



# BANK

# BLISKO CIEBIE

CZASOPISMO KLIENTÓW BANKU SPÓŁDZIELCZEGO ZIEMI KALISKIEJ



## Komentarz

**GRZEGORZ PONIATOWSKI, Prezes Zarządu**

**O**d tysięcy lat pieniądź stanowi środek określania wartości dóbr materialnych i kulturalnych. Stanowi też ekwiwalent w transakcjach wymiennych, czyli kupna i sprzedaży. W tym zakresie w drugiej połowie XX wieku pojawiły się istotne zmiany polegające na pojawieniu się w powszechnym użytku transakcji bezgotówkowych. Nowoczesność coraz szerszym strumieniem wkracza do naszego życia. Powszechna dostępność do Internetu zrównuje edukacyjne i biznesowe warunki, w jakich poruszają się mieszkańcy dużych miast, miasteczek i wsi.

Czy jednak w pełni wykorzystujemy zrównoważenie szansy? Nie wydaje się tak oczywiste jeżeli spojrzymy choćby na korzystanie z usług, jakie proponują swoim klientom banki. W naszym kraju ponad 82 proc. płatności odbywa się przy pomocy gotówki. Karty płatnicze wykorzystywane są zaledwie w nieco ponad 16 proc. transakcji. Resztę stanowią przelewy. Trudno zrozumieć, czemu najbezpieczniejszy sposób dokonywania czynności płatniczych nadal odbywa się w formie gotówkowej?

Nie bez znaczenia jest jednak posiadanie rachunku oszczędnościowo rozliczeniowego przez klienta Banku, ewentualnego właściciela karty płatniczej.

Jak podaje NBP, w 2000 roku Polacy posiadali 11 milionów kart płatniczych a w ubiegłym roku ponad 35 milionów. Pomimo tego wzrostu, w porównaniu do wysoko rozwiniętych krajów Europy, ten wynik stawia nas w końcówce stawki. Obywatele tych państw posiadają po kilka kart, gdyż znacznie wcześniej przekonali się, że wykorzystywanie ich

do regulowania płatności jest wygodniejsze i bezpieczniejsze.

W szerszym korzystaniu z tej formy płatności w Polsce utrudnienie stanowi słaba infrastruktura. Ponad połowa sklepów nie posiada terminali i akceptuje tylko płatności gotówkowe. Z czasem jednak ta forma obrotu pieniądzem przejdzie do historii. W USA, krajach zachodniej Europy płatności gotówkowe nie przekraczają 10 proc. ogółu transakcji.

Bank Spółdzielczy Ziemi Kaliskiej ma w ofercie nowoczesne produkty związane z płatnościami bezgotówkowymi. Gorąco zapraszam tych z Państwa, którzy nie odkryli jeszcze korzyści, jakie niesie ze sobą posiadanie karty płatniczej z funkcją zbliżeniową, do wizyty w naszych placówkach.

Nadmienić trzeba, że technologie ciągle się rozwijają i zwiększają się w szybkim tempie możliwości korzystania z usług teleinformatycznych. Wskazać tu należy chociażby użycie układu krwionośnego palca „Finger Vein” do dokonywania transakcji w bankomacie, możliwość płatności za pomocą aplikacji na smartfony czy będącą w ofercie banku usługę 3D-Secure, która zapewni wysoki poziom bezpieczeństwa przy płatnościach w Internecie.

**Zapraszam do zapoznania się z ofertą naszego Banku.**



**W ramach przeprowadzonej termomodernizacji zmieniona została elewacja Centrali Banku w Koźminku. Tak prezentuje się teraz budynek Banku nocą.**



**W** ostatnim numerze kwartalnika przedstawiliśmy Uczniowski Klub Sportowy Koźminianka, sponsorowany przez Bank Spółdzielczy Ziemi Kaliskiej. To Klub, którego zawodnicy od lat liczą się w młodzieżowym kolarstwie przełajowym.

W tym roku Mistrzostwa Zrzeszenia LZS w Kolarstwie Przełajowym odbyły się w Koźminku 17 stycznia. Organizatorami byli: Krajowe Zrzeszenie i Wielkopolskie Zrzeszenie LZS, Starostwo Powiatowe w Kaliszu, Urząd Gminy Koźminek, UKS Koźminianka i Wielkopolski Związek Kolarski w Kaliszu.

Mistrzostwa rozegrano w kategoriach juniorów młodszych i orlików.

Juniorzy młodzi walczyli o Naramiennik Krajowego Zrzesze-

nia LZS. Odbyły się także wyścigi dzieci z klasy 1-3 i 4-6 oraz mastersów. Startowało prawie 200 zawodników. Klasyfikację klubową wygrał UKS Koźminianka, a wojewódzką – Wielkopolska.

Następnego dnia odbył się finał Pucharu Polski i tym samym sezon krajowy w kolarstwie przełajowym został zakończony. W juniorach młodszych wyścig wygrał **Damian Papierski** z UKS Koźminianka. W juniorkach młodszych najszybszą okazała się **Aleksandra Trzebińska** z UKS Koźminianka.

# Mistrzostwa Krajowego Zrzeszenia LZS w Kolarstwie Przełajowym – Koźminek 20 15



Zwycięcy pozostałych wyścigów w poszczególnych kategoriach:

- dzieci z klas 1-3: **Jan Łuków** (UKS Toszecka Grupa Kolarska), **Julia Wieruszewska** (UKS Koźminianka),
- dzieci z klas 4-6: **Mikołaj Płonka** (Wola Gr.), **Edyta Jakubek** (Godziesze),
- żak/żaczka: **Igor Richter** i **Natalia Nawrocka** (UKS Koźminianka),
- młodzik: **Dawid Pluta** (UKS Koźminianka).

W juniorkach młodszych o zwycięstwo w PP rywalizowały **Aleksandra Trzebińska** (UKS Koźminianka, mistrzyni LZS) i **Marta Jaskulska** (LKK Warmia Biskupiec, wicemistrzyni LZS). Zwyciężyła ta pierwsza. **Anna Tomczyńska** (UKS Koźminianka Koźminek, druga w mistrzostwach LZS) nie miała sobie równych w klasyfikacji junierek. W każdym wyścigu, w jakim startowała, stawała na podium.

Za [www.kozminek.pl](http://www.kozminek.pl)

## Harmonogram posiedzeń Grup Członkowskich BS Ziemi Kaliskiej

16.04.2015 r.	godz. 11:00
16.04.2015 r.	godz. 17:00
21.04.2015 r.	godz. 11:00
21.04.2015 r.	godz. 14:00
22.04.2015 r.	godz. 17:00

Opatówek, sala GOK w Opatówku  
 Koźminek + Lisków, sala OSP w Koźminku  
 Brzeziny, sala GOK w Brzezinach  
 Szczytniki, sala Banku w Szczytnikach  
 Żelazków + Kalisz, sala Banku w Żelazkowie

# Przed zebraniem grup członkowskich

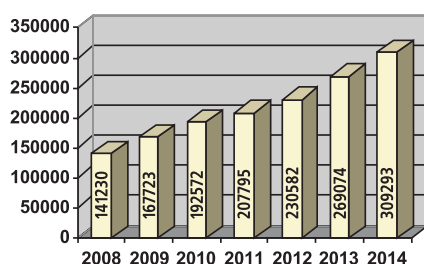
**B**ank Spółdzielczy Ziemi Kaliskiej jest bankiem o regionalnym zasięgu. W liczącej 204 banki Spółdzielczej Grupie Bankowej zajmuje 22 miejsce pod względem wielkości sumy bilansowej oraz 30 pod względem zgromadzonych kapitałów.

Miniony rok był w Banku okresem wprowadzania nowych produktów, a także unowocześniania stosowanych systemów informatycznych. Nie był to jednak korzystny czas dla polskich banków spółdzielczych w takim zakresie, jak w minionych latach. Panowały niesprzyjające warunki makroekonomiczne (niskie stopy procentowe, pojawienie się deflacji), które nie sprzyjały rozwojowi bankowości lokalnej. Niepewność o kondycję gospodarki wciąż jest efektem kryzysu wywołanego przez światowe korporacje finansowe. Taka sytuacja wymagała od władz Banku podjęcia wzmożonego wysiłku, aby zapewnić mu kontynuację rozwoju oraz realizację przyjętej strategii.

Po zapoznaniu się z efektami funkcjonowania Banku w 2014 roku, uczestnicy zebrań grup członkowskich, a także Zebrania Przedstawicieli, będą mogli odczuwać satysfakcję. Ten trudny czas Bank przeszedł z sukcesem. Większość podstawowych wskaźników ilustrujących efekty jego działania uległa zdecydowanej poprawie.

Podstawowym miernikiem aktywności i siły każdego banku jest jego suma bilansowa. Ten współczynnik odpowiada wielkości aktywów banku. W minionym roku osiągnął on poziom 309 293 tys. zł, co oznacza wzrost w stosunku do roku 2013 o 15 proc.

SUMA BILANSOWA (w tys. zł)

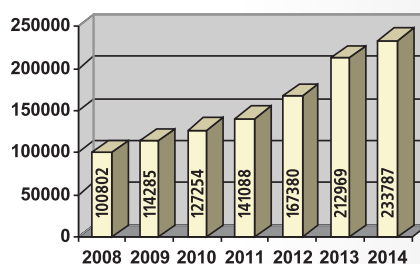


Według klasycznej teorii bankowości, zasadniczą część dochodów banków powstaje

w wyniku różnicy oprocentowania między wielkością udzielonych kredytów, a zebranymi na ten cel depozytami. Mimo niekorzystnych tendencji i zauważalnego w minionym roku spadku zainteresowania kredytowaniem inwestycji wśród rolników i osób prowadzących działalność gospodarczą oraz sektora MSP, BS Ziemi Kaliskiej podniósł poziom wartości nominalnej kredytów w stosunku do 2013 roku o bez mała 10 proc. i udzielił ich w wysokości 233 787 tys. zł.

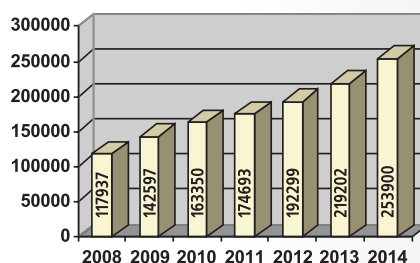
Bank przedstawił konkurencyjną ofertę skierowaną do sektora rolniczego, MSP i mieszkańców terenów, na których prowadzi działalność, a także samorządów, dla których od lat jest sprawdzonym partnerem. Myślę, że jego sukcesów należy upatrywać w znacznie zdywersyfikowanym składzie kredytobiorców.

KREDYTY (w tys. zł)



Depozyty to powierzone bankowi lokaty, oszczędności i środki na rachunkach klientów. Ich stan świadczy o poziomie zaufania do Banku. W minionym roku ich wartość nominalna osiągnęła poziom 253 900 tys. zł, co w stosunku do roku 2013 stanowi wzrost o blisko 16 proc.

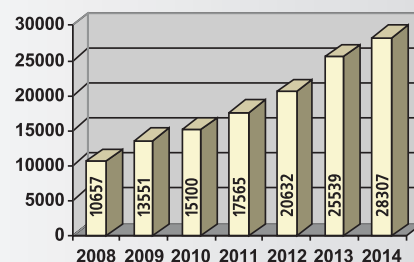
DEPOZYTY (w tys. zł)



Fundusze własne na koniec minionego roku wyniosły 28 307 tys. zł, zapewniając tym samym bezpieczny współczynnik wypłacalności na poziomie 15 proc. W tym miejscu przypo-

mniej należy, że ustawowo jest on określony na poziomie 8 proc., choć Komisja Nadzoru Finansowego zaleciła działającym w Polsce bankom doprowadzenie go do poziomu 12 proc.

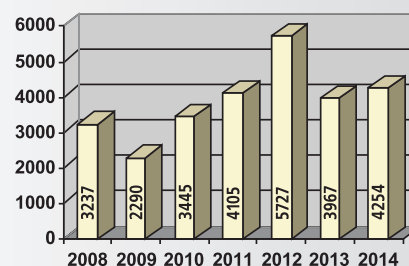
FUNDUSZE WŁASNE (w tys. zł)



Miniony rok obfitował także w wydarzenia ważne dla Banku i jego klientów. Bank tradycyjnie był też sponsorem wydarzeń w sferze lokalnych działań kulturalnych, sportowych i edukacyjnych. O wielu z nich informowaliśmy w minionym roku na łamach kwartalnika „Bank Blisko Ciebie”.

Bank osiągnął w ubiegłym roku dobry poziom zysku, jeśli uwzględnić ogólny jego spadek w bankach spółdzielczych spowodowany sytuacją, o której pisaliśmy na początku tekstu. Był on o 7 proc. wyższy, niż w końcu 2013 roku.

ZYSK BRUTTO (w tys. zł)



O podziale zysku wypracowanego w 2014 roku zadecyduje najwyższy organ Banku, którym jest Zebranie Przedstawicieli. Należy domniemywać, że wzorem lat ubiegłych przeznaczy go na zwiększenie funduszu zasobowego, czyli kapitałów. Dla funkcjonowania Banku ma to istotne znaczenie, gdyż pozwala na zwiększanie akcji kredytowej i podwyższanie bezpieczeństwa powierzonych mu depozytów.

**ANDRZEJ MALANOWSKI**



# Oferta Banku Spółdzielczego Ziemi Kaliskiej

## Płać kartą i wypłacaj gotówkę!

### NOWE MOŻLIWOŚCI W ZASIĘGU RĘKI. BEZCENNE™



Cash Back/Płać kartą i wypłacaj to usługa, dzięki której posiadacze kart systemu Visa i MasterCard mogą wygodnie podejmować gotówkę z kasy w punkcie handlowo-usługowym oferującym taką usługę. Możliwość skorzystania z tej formy wypłaty gotówki w Zrzeszeniu SGB mają posiadacze wszystkich kart debetowych, wydawanych zarówno dla klientów indywidualnych, jak i instytucjonalnych.

#### JAK TO DZIAŁA?

Korzystanie z usługi Cash Back/Płać kartą i wypłacaj jest bardzo proste. Płacąc kartą w punkcie usługowo-handlowym należy poinformować sprzedawcę o chęci równoczesnego wypłacenia gotówki. Jest to jedna transakcja potwierdzana numerem PIN, a na wysokość transakcji składają się wartość zakupu oraz kwota wypłaty. Posiadacze kart systemu Visa, jak i MasterCard, jednorazowo podczas zakupów wypłacić mogą do 300 zł.



#### JEDNA TRANSAKCJA – WIELE KORZYŚCI!

Cash Back/Płać kartą i wypłacaj ma wiele zalet. Korzyści dla posiadacza karty to m.in.:

- oszczędność czasu dzięki możliwości połączenia w jednej transakcji dwóch usług – płatności za zakupy oraz wypłaty gotówki;
- łatwiejszy dostęp do gotówki w związku z dynamicznym rozwojem punktów umożliwiających wypłatę gotówki;
- poczucie bezpieczeństwa i wygody podczas wypłaty gotówki z uwagi na lokalizację punktów sprzedaży.

#### GDZIE MOGĘ SKORZYSTAĆ Z USŁUGI CASH BACK/PŁAĆ KARTĄ I WYPŁACAJ?

Placówki handlowo-usługowe oferujące usługę Cash Back/Płać kartą i wypłacaj można znaleźć na terenie całej Polski. Aktualnie usługa dostępna jest w ponad 43 tys. punktów handlowo-usługowych. Punkty te oznaczone są logo:





## Nowe rozwiązania wspierające prowadzenie biznesu

W Spółdzielczej Grupie Bankowej rozumiemy, że każdy biznes, bez względu na skalę, potrzebuje solidnego wsparcia. Dlatego stworzyliśmy program **10:90**, aby szybko i sprawnie wesprzeć Twoją firmę, zapewniając Ci dodatkowe środki finansowe, wtedy kiedy ich potrzebujesz, bez zbędnych formalności, nawet do 90% kosztu inwestycji.

### KREDYTY W SKALI 10:90

W tym wyjątkowym programie już teraz możesz skorzystać z **Kredytu inwestycyjno-obrotowego** lub **Kredytu inwestycyjnego Agro**. Z obu kredytów możesz skorzystać już po 6 miesiącach prowadzenia działalności. Kredyty wymagają jedynie 10% wkładu własnego i charakteryzują się niską prowizją.

### KREDYT INWESTYCYJNO-OBROTOWY

To łatwy i wygodny sposób na sfinansowanie rozwoju lub modernizacji Twojej firmy. Zapewnia Ci możliwość finansowania wszelkich nakładów inwestycyjnych i obrotowych związanych z uruchomieniem, prowadzeniem lub rozwojem działalności gospodarczej. Uzyskane w ten sposób środki możesz przeznaczyć zarówno na zakup nowych maszyn, urządzeń lub nieruchomości, jak i na cele obrotowe.

Najważniejsze cechy oferty w Banku Spółdzielczym Ziemi Kaliskiej:

- niski wkład własny wynoszący zaledwie 10% kosztu inwestycji;
- możliwość zastosowania karencji w spłacie kapitału kredytu do 12 miesięcy;
- okres kredytowania do 5 lat;
- minimalna kwota kredytu to 30 000 zł;
- maksymalna kwota kredytu wynosi 90% nakładów inwestycyjnych z możliwością jej zwiększenia o 20% (liczonych od nakładów inwestycyjnych) na bieżące potrzeby związane z prowadzeniem działalności gospodarczej (środki obrotowe), nie więcej niż 1 500 000 zł, a w przypadku podmiotów prowadzących działalność krócej niż 12 miesięcy, nie więcej niż 1 000 000 zł;
- minimalna wartość zabezpieczenia powinna stanowić co najmniej 120% kwoty kapitału kredytu, a w przypadku podmiotów prowadzących działalność krócej niż 12 miesięcy co najmniej 150%;
- kwota kredytu wypłacona zostanie zgodnie z dyspozycją kredytobiorcy – jednorazowo albo w transzach; w przypadku inwestycji budowlanych wyłącznie w transzach;
- kwotę kredytu można także otrzymać bezgotówkowo w formie przelewu na rachunek bieżący kredytobiorcy lub w formie przelewu tytułem zapłaty faktur/rachunków.

**Kredyt inwestycyjno-obrotowy** przeznaczony jest dla firm posiadających aktywny rachunek bieżący w Banku. Aby otrzymać kredyt inwestycyjno-obrotowy trzeba prowadzić działalność gospodarczą od co najmniej 6 miesięcy i posiadać zdolność kredytową. Następnie należy złożyć wniosek o przyznanie kredytu wraz z wymaganymi dokumentami i podpisać umowę kredytową.

### KREDYT INWESTYCYJNY AGRO

Jeśli chcesz zainwestować w modernizację i rozwój swojego gospodarstwa, zrób to z **Kredytem inwestycyjnym Agro**. To idealne rozwiązanie, które zapewni Ci niezbędne środki finansowe na atrakcyjnych warunkach.

Najważniejsze cechy oferty w Banku Spółdzielczym Ziemi Kaliskiej:

- przeznaczony jest dla podmiotów prowadzących lub rozpoczynających działalność rolniczą;
- finansuje wszystkie przedsięwzięcia związane z tą działalnością i może zostać przeznaczony na zakup majątku trwałego, służącego produkcji rolnej, m.in. na zakup gruntów rolnych, maszyn, urządzeń, pojazdów, samochodu dostawczego, stada podstawowego zwierząt, nasadzeń wieloletnich, budowę lub modernizację budynków gospodarskich;
- istnieje możliwość wykorzystania 20% kredytu na zakup środków obrotowych do produkcji rolnej;
- może być udzielony na okres do 20 lat, a w przypadku klientów do 40. roku życia nawet 25 lat;
- istnieje możliwość zastosowania karencji w spłacie kapitału kredytu do 18 miesięcy;
- niski wkład własny wynoszący 15%, a w przypadku zakupu gruntów zaledwie 10% ceny zakupu/kosztu inwestycji;
- zabezpieczony jest hipoteką na gruntach rolnych;
- nie ma ograniczenia minimalnej kwoty kredytu;
- maksymalna kwota kredytu uzależniona jest od wartości nieobciążonych gruntów rolnych;
- wykorzystanie może nastąpić jednorazowo lub w transzach, przez przelanie środków na wskazany rachunek, jako zapłata za faktury, rachunki wystawione po dacie złożenia wniosku o kredyt oraz poprzez wypłatę gotówki.

Aby otrzymać **Kredyt inwestycyjny Agro**, należy posiadać rachunek bieżący w Banku i złożyć wniosek wraz z wymaganą dokumentacją. Trzeba też posiadać zdolność kredytową oraz spełnić warunki umożliwiające otrzymanie dopłat bezpośrednich. Następnie należy zawrzeć umowę o kredyt i ustanowić zabezpieczenia jego spłaty.

Szczegółowe informacje na temat oferty, w tym informacje o opłatach, prowizjach i oprocentowaniu dostępne są w placówkach Banku Spółdzielczego Ziemi Kaliskiej.

Zacznij działać  
na większą skalę!

Kredyty dla firm



# Bank Spółdzielczy to nie SKOK

– KZBS informuje w związku z obecną sytuacją w sektorze SKOK

**W** związku z trwającymi dyskusjami i ujawnianymi przez media faktami na temat sytuacji w SKOK, a w szczególności informacjami na temat ich kłopotów finansowych skutkujących upadłością niektórych kas, KZBS uprzejmie informuje wszystkich zainteresowanych, w tym obecnych i przyszłych klientów banków spółdzielczych, że sektor banków spółdzielczych bezpiecznie kontynuuje swoją działalność.

Banki spółdzielcze to nie kasy. Banki spółdzielcze, jako integralna i istotna część sektora bankowego, od lat spełniają wszelkie wymagania stawiane bankom w zakresie nadzorczych norm ostrożnościowych. Jedynym podobieństwem, jakie cechuje sektor banków spółdzielczych i SKOK, to spółdzielcza forma gospodarowania.

Polskie banki spółdzielcze, podobnie jak banki spółdzielcze w pozostałych krajach Unii Europejskiej, działają w oparciu o jednolite przepisy nadzorcze dla całego sektora bankowego UE, pod-

legają systemowym ocenom nadzorczym, zarówno pod względem organizacji, jak i stosowanych mechanizmów bezpieczeństwa. Podlegają także obowiązkowemu systemowi gwarantowania środków pieniężnych, uczestnicząc równocześnie w budowaniu funduszy gwarancyjnych i pomocowych w ramach Bankowego Funduszu Gwarancyjnego, od chwili jego powstania.

Podstawą prawną funkcjonowania banków spółdzielczych jest ustawa Prawo bankowe, ustawa o funkcjonowaniu banków spółdzielczych, ich zrzeszaniu się i bankach zrzeszających oraz Prawo spółdzielcze, a także krajowe i wspólnotowe przepisy nadzorcze.

Warto zatem mieć tę świadomość, że pomimo spółdzielczej formy prawnej obu sektorów, niewiele mają one ze sobą wspólnego. **Banki spółdzielcze to nowoczesne i bezpieczne instytucje finansowe o stabilnej pozycji w lokalnych środowiskach, z których wywodzą się ich członkowie i klienci. Od wielu pokoleń cieszą się zaufaniem milionów Polaków, na które pracują każdego dnia.**

*Za Krajowym Związkiem Banków Spółdzielczych*

# Innowacyjna bankowość to nasz towar eksportowy

**R**ozwiązania i produkty wprowadzane na rynek przez polskie banki, zdobywają cenne nagrody i uznanie na całym świecie.

Polska bankowość należy w tej chwili do jednej z najbardziej innowacyjnych i najszybciej rozwijających się na świecie. Nowoczesne rozwiązania, oddawane do użytku konsumentów przez rodzime banki, coraz częściej zyskują uznanie wśród branżowych specjalistów, otrzymują prestiżowe nagrody i stają się wzorem do naśladowania dla konkurencji ze świata. O tym, że nowoczesnymi usługami polskich banków inspirować się chcą nie tylko Stanów Zjednoczonych, pisał już m.in. prestiżowy „American Banker”.

Czy jest się czemu dziwić? Przecież z roku na rok zdobywamy coraz więcej namacalnych dowodów na to, że innowacyjność płynie w naszych żyłach.



Polacy stają się liderami rynku nowych technologii, produkują grafen, tworzą bestsellerowe gry komputerowe, a pod wieloma względami są wręcz postrzegani jako symbol najwyższej jakości. I to wszystko udało nam się osiągnąć w niewiele ponad 25 lat, które zdążyły upłynąć od czasu zawirowań polityczno-gospodarczej transformacji. Dlaczego

więc miałyby nas dziwić to, że doceniana jest również nasza innowacyjna bankowość?

Z kilku ostatnich badań przeprowadzonych przez The Forrester Research (jedną z najbardziej znanych i renomowanych firm badawczo-doradczych na świecie) wynika jasno, że polska bankowość – a przede wszystkim innowacyjna bankowość elek-

troniczna – to coś, w czym Polacy są obecnie najlepsi w skali całej Europy. Nasze rozwiązania nierzadko wyprzedzają aktualne trendy i stają się czymś w rodzaju benchmarku dla instytucji z Zachodu. Co jakiś czas polscy innowatorzy pokazują coś, na co wcześniej nie wpadł jeszcze nikt inny.

*Za magazynem Forbes*



**G**ospodarstwo Rolno-Warzywne Macieja Nogaja w Pruszkowie w powiecie kaliskim zajmuje się produkcją kiszzonej kapusty i kwaszonych ogórków.

Maciej Nogaj przejął je od rodziców w 1998 roku. W tamtym okresie gospodarstwo nastawione było na produkcję roślinną oraz hodowlę kilku sztuk trzody. Miało wtedy powierzchnię nieco

Firma posiada szereg certyfikatów a w ubiegłym roku jako jedyna z branży zdobyła certyfikat Dobrej Marki. Maciej Nogaj twierdzi, iż nabywcom jego przetworów oferuje towar najbardziej wartościowy pod względem dietetycznym i zdrowotnym. W procesie kwaszenia warzywa zachowują nawet więcej swoich walorów, niż warzywa mrożone, konserwowe czy suszone. Ostatnio wrócił do łask sok z kiszzonej kapusty jako śro-



# Niezastąpione kiszzonki

mniejszą, niż cztery hektary. Dziś na powierzchni blisko 40 ha Maciej Nogaj uprawia kapustę i ogórki, żeby zapewnić wsad do stworzonej przez siebie przetwórni. Właściciel z zawodu jest technikiem zbiorowej żywienia ze specjalnością rzeźniczną.

Powiat kaliski rozpoznawalny był w drugiej połowie XX wieku jako liczący się producent warzyw i owoców. Maciejowi Nogajowi średnio podobała się praca w zakładach mięsnych, więc szukał pomysłu na produkcję, która dawałaby odziedziczonemu gospodarstwu szansę rozwoju. Wypatrzył ją w produkcji kiszzonej kapusty i ogórków kwaszonych. Miał przecież ziemię, z której można było pozyskiwać surowce. Pomysłodawca zdawał sobie sprawę, że oba warzywa stanowią trwałe elementy w żywieniu Polaków i dostarczanie im ich w dłuższej perspektywie, niż kilka miesięcy w roku, stanowi wyraźną przesłankę do podjęcia takiej działalności.

dek wzmacniający oraz regulujący funkcjonowanie organizmu. Cała produkcja stroni od konserwantów, gdyż w firmie za najlepszy z nich uważany jest sam proces kwaszenia.

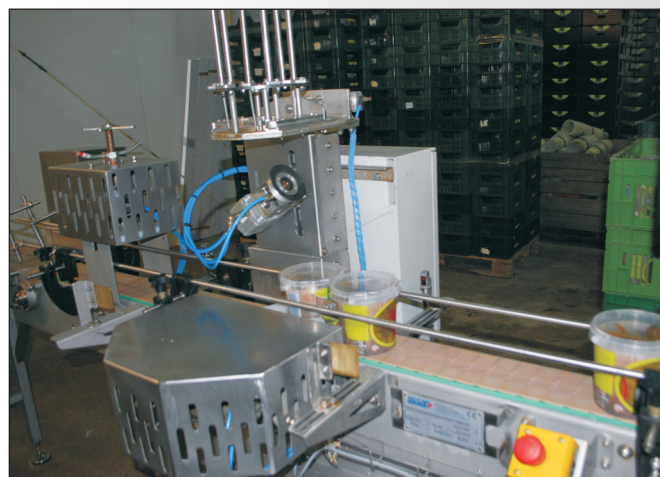
Większość produkcji sprzedawana jest sieciowym organizmom handlowym. W Netto firma jest jedynym dostawcą kiszzonej kapusty i ogórków. Dostarcza też swoje wyroby do sieci marketów Intermarche. W samej sieci Netto rocznie sprzedaje się ponad tysiąc ton wyrobów „Maćkowiaka”, gdyż pod takim logo Maciej Nogaj sprzedaje swoje wyroby. Sieci płacą regularnie, choć wydłużyły terminy płatności z 30 do 60 dni, a hurtownie – w miarę możliwości. Ostatnio produkty firmy znalazły się w ofercie marki własnej Przemyski Gospody.

Zdaniem właściciela ważne są także opakowania, więc jako pierwszy z polskich wytwórców kiszzonek, sprowadził z zagranicy urządzenia do szczelnego zamknięcia pojemników dodatkową wewnętrzną folią. Niewielka część produkcji eksportowana jest do Niemiec i Anglii, wcześniej również do USA. Rocznie firma produkuje 2,5 tys. ton kapusty i 300 ton ogórków. Pojemność silosów (od 20 do 100 ton), w których kisi się kapustę, wynosi łącznie tysiąc ton. Pierwsza partia opuszcza silosy w listopadzie, a cykl kiszenia powtarzany jest dwu-trzykrotnie. Maciej Nogaj planuje wdrożyć własny sposób na przyspieszenie tego procesu, na którego przebieg ma wpływ czas zbioru kapusty i temperatura jej kiszenia.



W okresie natężenia prac, np. zbioru ogórków, firma zatrudnia do 40 osób, a w pozostałych miesiącach – 16. Dzięki kredytowi BS Ziemi Kaliskiej trwa rozbudowa przetwórni. Do nawiązania kontaktu z Bankiem przekonał go znajomi przedsiębiorcy z branży i Maciej Nogaj tej decyzji nie żałuje. Ceni sobie szybkość decyzyjności i możliwość kontaktu z władzami Banku.

**ANDRZEJ MALANOWSKI**



## POZIOMO

- 1-G – Numer każdego Polaka  
 2-A – I Warszawa, i Londyn, i Moskwa  
 3-G – Kosmetyk do czyszczenia twarzy  
 4-A – Jednooki gigant  
 5-H – Otwiera się je w banku  
 7-A – Zniszczenia  
 9-A – Bydło, ale nie mleczne  
 10-H – Broń Dawida;  
 11-A – Ludowy instrument strunowy strojony kluczem  
 12-H – Mały Mruczek  
 13-B – Spłacany w ratach  
 14-G – Nad kuchenką odciąga zapachy  
 15-A – Rzymski bożek miłości  
 16-G – Droga wśród drzew  
 17-A – Najstłanniejszy Gall w historii Polski  
 18-G – Pomnik, statua  
 19-D – Zła, choć bardzo cienka w talii  
 20-H – Plecak lub walizka  
 21-D – Najdłuższa rzeka Afryki  
 22-H – Z piorunami

## PIONOWO


- A-1 – Lepiej je trzymać w banku niż w skarpcie  
 B-13 – Japońska suknia  
 C-1 – Skoczny taniec czeski  
 C-9 – Napisać książkę  
 D-6 – Kompan Portosa i Aramis  
 D-15 – Opłacalny  
 E-1 – Do obsługi telewizora  
 E-11 – Marka samochodu z czterema kółkami w logo  
 F-6 – Część korzenia lub pędu będąca magazynem rośliny;  
 F-19 – Wielka sala wykładowa  
 G-1 – Remis w szachach  
 G-13 – Strój sędziego  
 H-5 – Utwór niskich lotów, schlebający popularnym gustom  
 H-10 – Jeden z karcianych kolorów  
 H-20 – Jadalna roślina strączkowa uprawiana od ponad 5000 lat  
 I-1 – Potomek płci męskiej  
 I-14 – Niechęć naukowo  
 J-7 – Sposób podróżowania „na rękę”  
 K-1 – Pieniądze, które zarabiają  
 K-16 – Właściciel najbrudniejszej stajni w historii świata

## L-10 – Licytacja

## GŁÓWNE HASŁO

(B-17, A-15, L-14, D-2, J-1, C-1, I-18, K-22, J-18) (F-21, B-18, H-14, K-6, G-3, A-6) (A-5, D-21, K-16, I-7, A-7, K-22, E-17, I-16, C-7, A-3) (I-15) (I-3, K-6, D-9, K-22, B-11, B-15) (F-6, L-10, D-17, L-12, F-7)

## KRZYŻÓWKA

	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L
1		■		■		■						■
2								■		■		■
3		■		■		■						■
4							■	■	■	■		■
5		■		■		■	■					
6		■	■		■		■		■	■		■
7											■	■
8		■	■		■		■		■		■	■
9								■	■		■	■
10		■		■	■		■					
11						■	■		■		■	
12		■		■		■	■					
13	■							■	■		■	
14	■		■	■		■					■	
15					■	■		■		■	■	
16	■		■		■	■						■
17							■	■		■		■
18	■		■		■	■						■
19							■	■		■		■
20					■		■					
21							■		■	■		■
22					■		■					

Rozwiązania prosimy składać w placówkach Banku na załączonych kuponach do 15 czerwca 2015 r.

Za poprawne rozwiązanie krzyżówki z nr 3 (18) kubki z logo Banku otrzymują:

**Krzysztof Chumieja** – Brzeziny,  
**Wioletta Kurek** – Zborów,  
**Monika Tomaszewska** – Opatówek  
 i **Krzysztof Błaszczak** – Cieszyków.

KUPON

BANK BLISKO GIEBIE

Hasło .....

Imię i nazwisko .....

Adres .....

nr telefonu .....

Wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych dla potrzeb marketingowych Banku Spółdzielczego Ziemi Kaliskiej (zgodnie z ustawą o ochronie danych osobowych z dn. 29.08.1997 r. Dz. U. Nr 133, poz. 883)

podpis .....